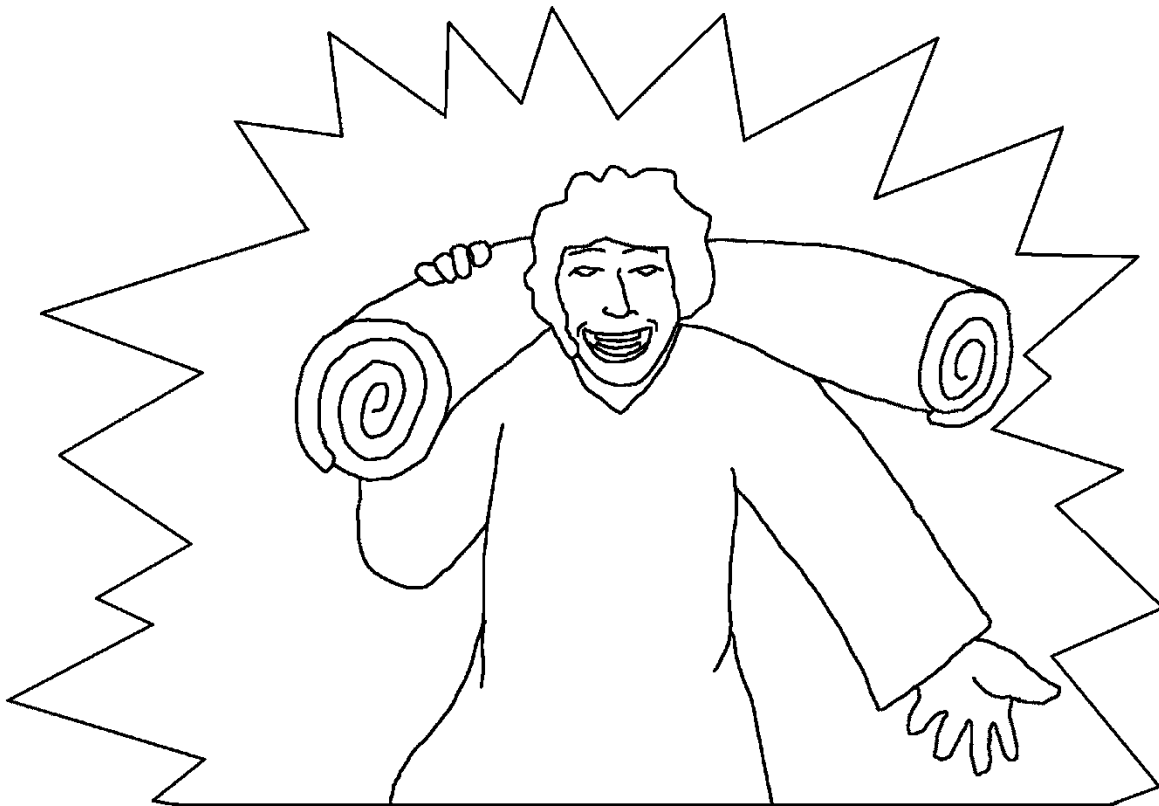


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

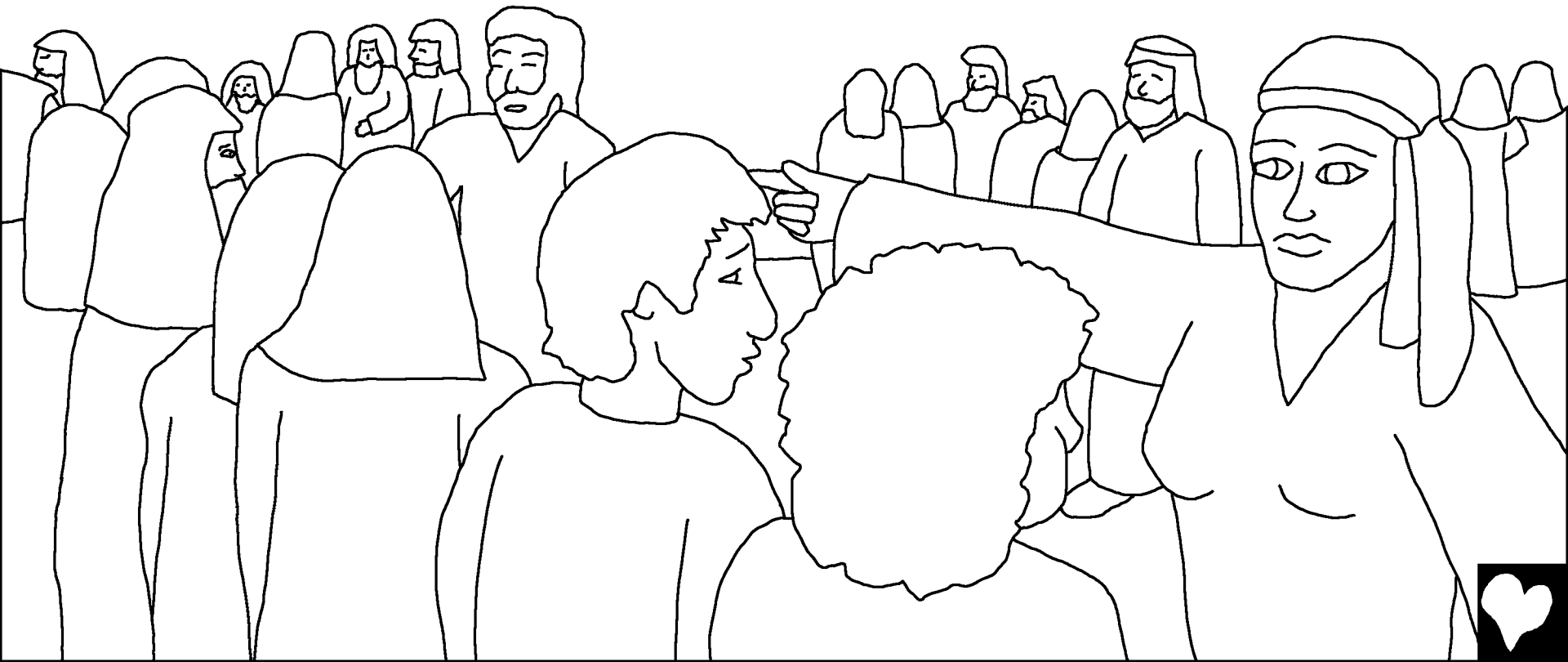
# Mateo 8



Cara tahuëri quëran a'na quëmapi pita nissarin sa'acaso  
marë'. Canaquë naporin, Cariria parti ya'huërinso'.  
Inatohua' Quisoso a'shin ni'tapon pa'nin.  
Quisosonta' amatopi. Pa'nin inanta' ni'tapon.  
Ca'tano'sanënpitacointa' amatërinacoi.



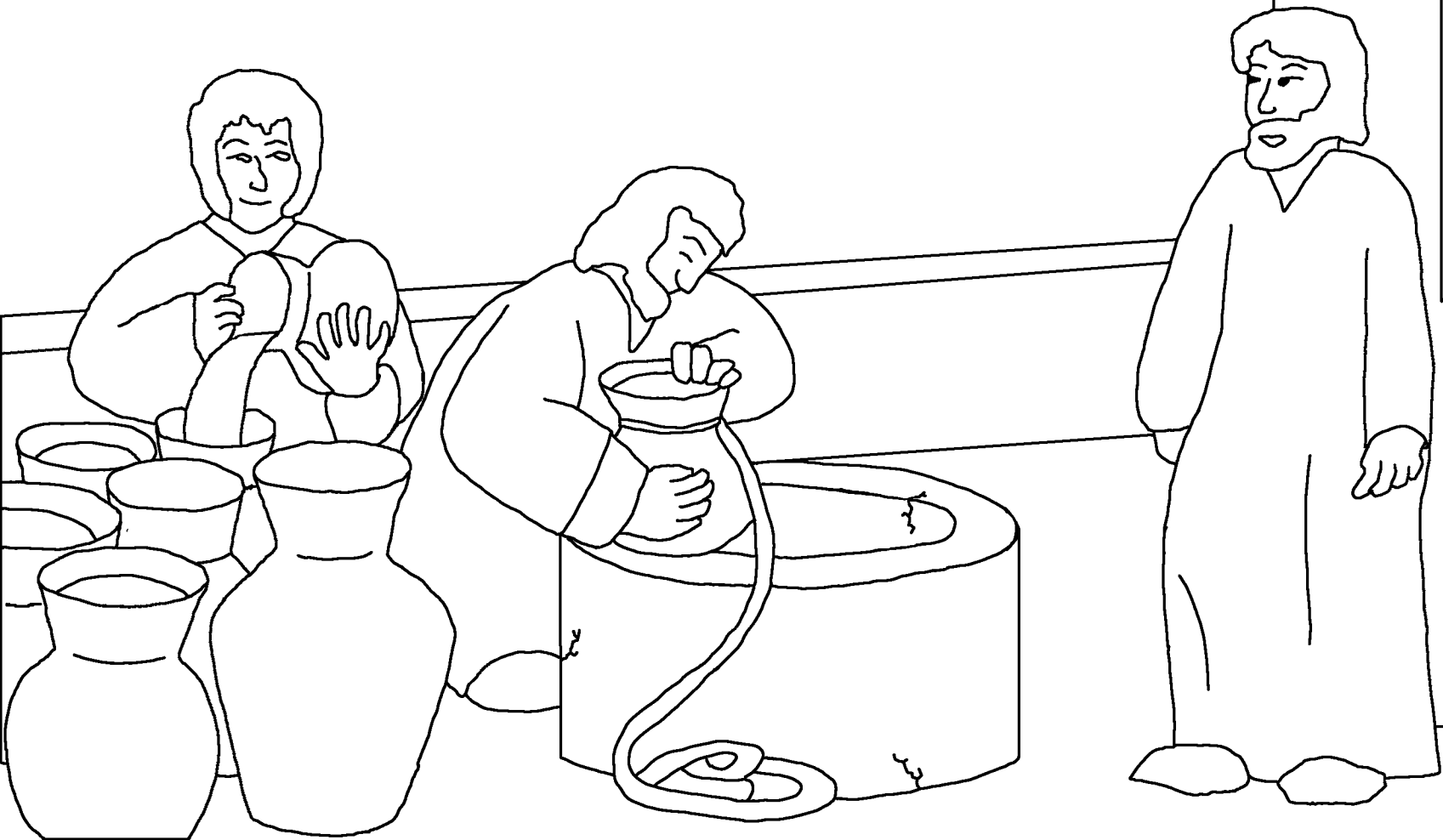
Huino ta'quihuachinara, a'shini Quisoso itapon:  
—Capa huino ta'quipi huachi, itërin. Napotopirinhue',  
inpriatoro'sa' quënanconahuaton, a'shini itapon:  
—Ma'sona Quisoso sha'huitohuachinquëma',  
natëco', itërin.



Ina quëran inpriatoro'sa' sha'huitërin:  
—l'sha amëntaitoco', itërin Quisosori.  
Natëtona', huirotënquë huarë' i'sha  
amëntaitopi.



—Pi'pian macatoma', pita hua'an  
api'nitonco', itaantarín Quisosori.  
Napotohuachina, masahuatona  
api'nitoonpi.



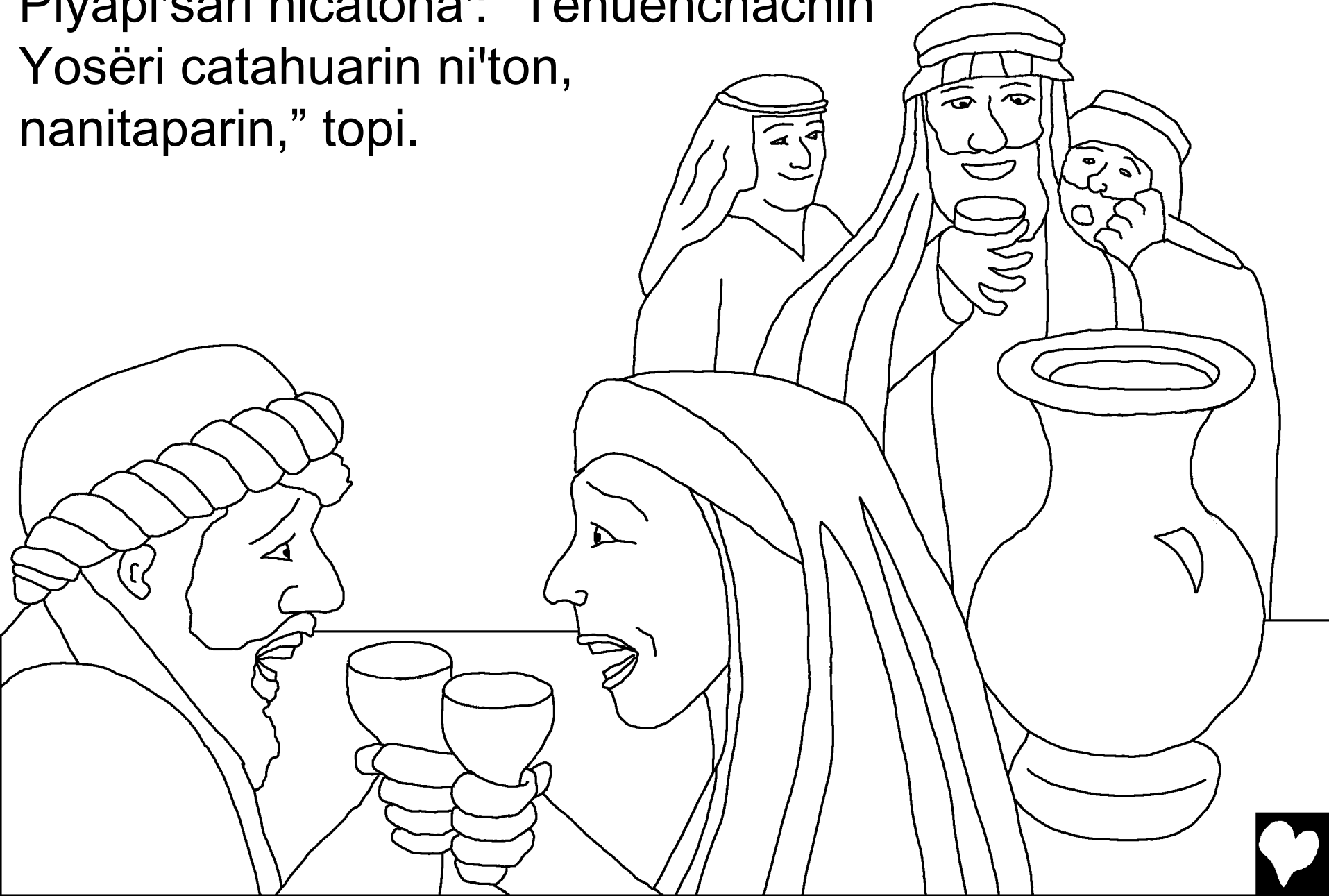
Orinan quëran mapirinhue', pita hua'anso' co  
nitotërinhue'. Inpriatoro'saráchin nitotopi. I'sharáchin  
ta'panpirinhue',  
nani huino taranin.  
Napoaton pi'nirahuaton,  
sa'ana'pi amatërin.  
Huë'pachina, itërin:  
—¡Ma'pitacha  
ninan paya!  
Iso huinoso'  
noya noya,  
yashin  
yashin  
o'ocaso'.



Ya'ipi piyapi'sa' noya noya huino nininso'ton o'shipi. Ina  
quëran nani natëhuachinara, co onpopinchin noyahuë'  
nininso' o'shiantarapi.  
Quëmaso nipirinhue'  
ipora huarë' noya noya  
huino o'shitërancoi,  
itërin. Quisoso  
naporinso' co  
nitotatonhue',  
naporin.



Naporo' Quisoso caniaritërin Yosë pochin nicacaso'.  
Piyapi'sari nicaiona': "Tëhuënychachin  
Yosëri catahuarin ni'ton,  
nanitaparin," topi.



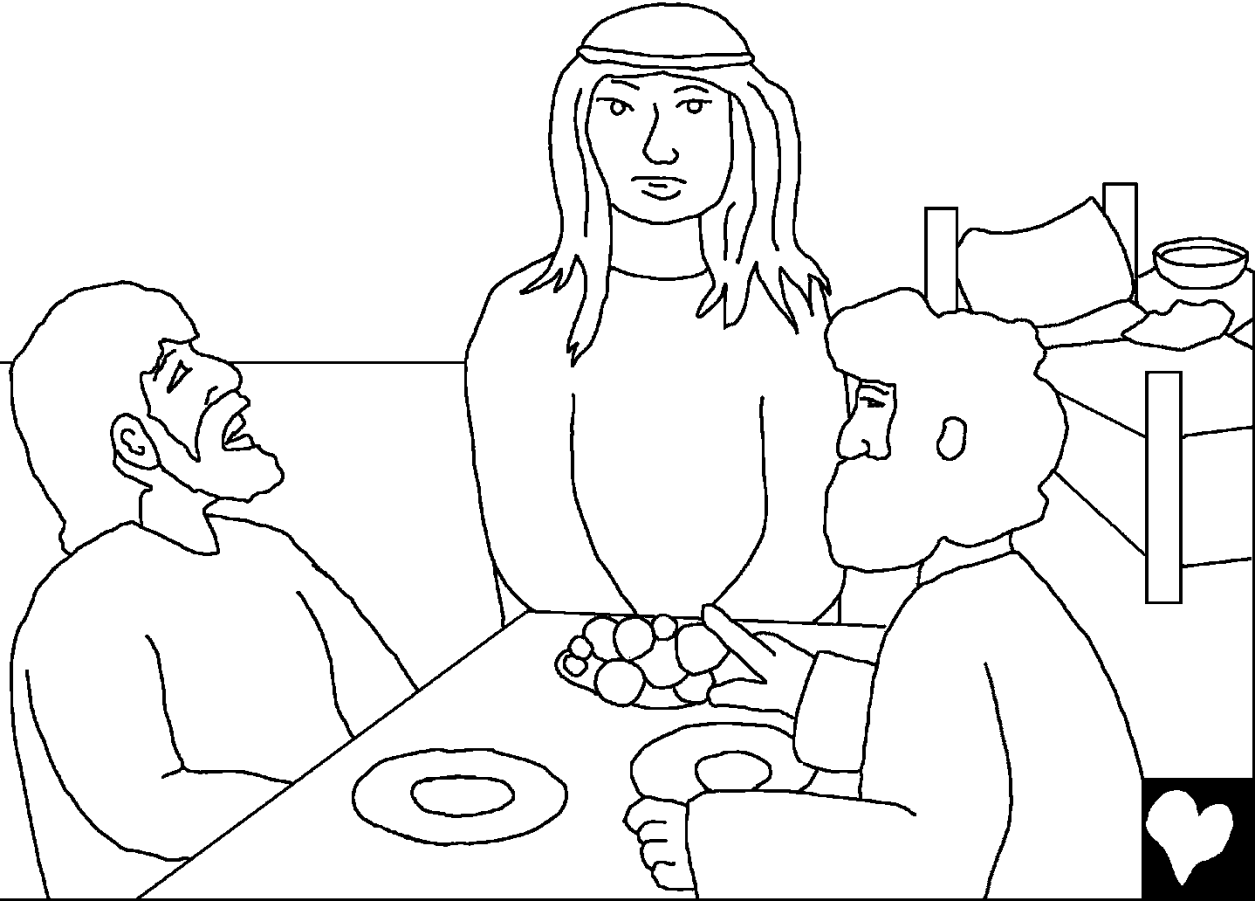
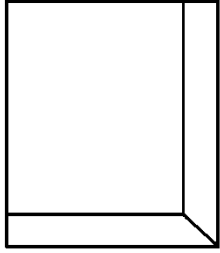
Ca'tano'sanënpitacointa ni'sahuatoi: “Quisososo', Yosëri  
a'paimarinso',” tēnai.  
Canaquë naporin.



Ina quëran Pitro pëinënquë pa'pi.  
A'shatën chiníquën sapoton,  
quëhuënárin, quënanconpi.



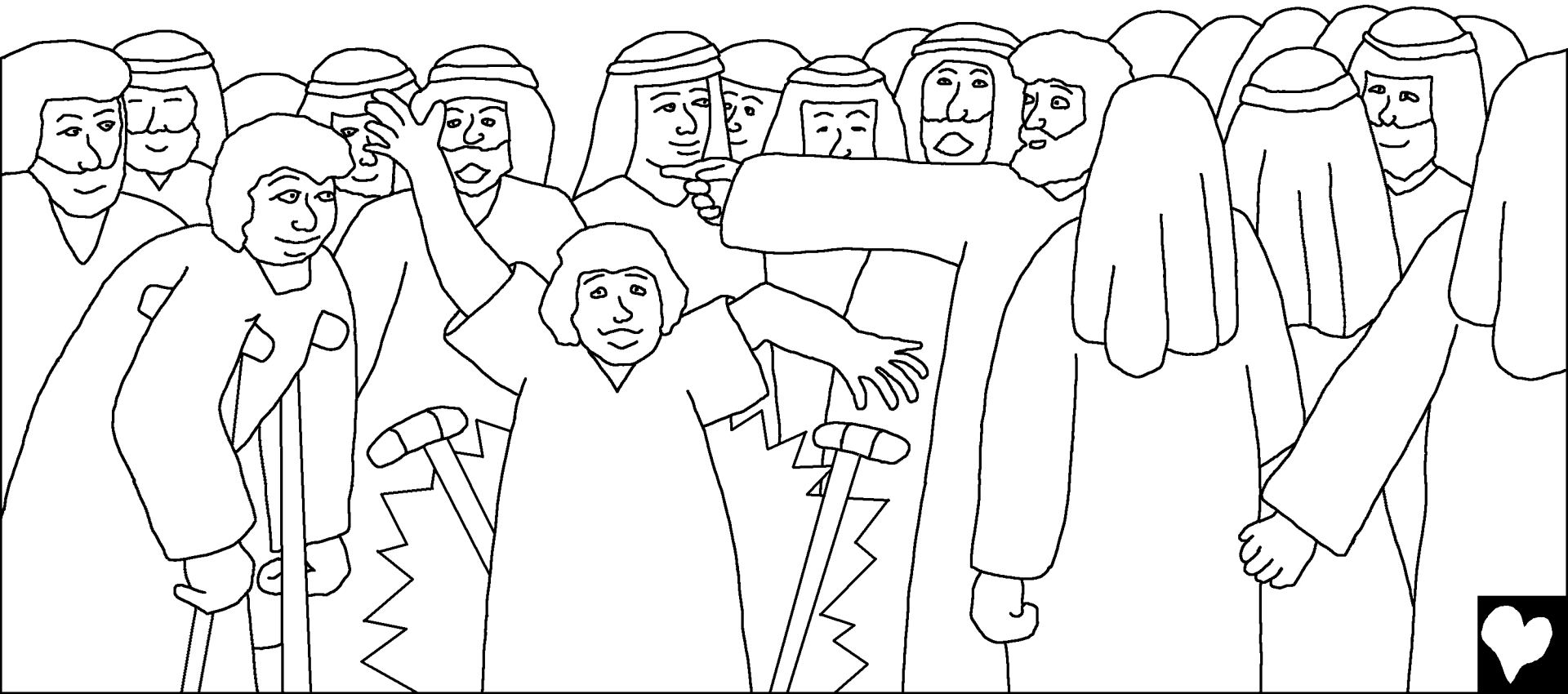
Quisosori maimirarahuaton, a'naroáchin anoyatërin. Co  
huachi saporinhuë'. Huanirahuaton, inari chachin  
a'carin, o'shitërin, napotërin.



I'huanahuanquë nani pi'i ya'conahuaso', na'a  
cania'piro'sa' quëpi. Sopairi ya'coancantërinso  
pitanta' quëpi. Ya'ipi  
ya'huëhuano'santa',  
ninano' ya'coanaquë  
niyontonpi  
Quisoso  
nicacaiso  
marë'.



Naporo' notohuaro' cania'piro'sa' anoyatërin. Nisha  
nisha caniori maninsopita anoyatërin. Na'aya'pi  
sopairo'sari ya'coancantërin sopitanta' inquitërin. Sano  
yonquipi huachi. Sopairo'sari ina nohuitatona',  
yasha'huipirinahuë', Quisoso co nohuantërinhuë' ni'ton,  
ta'topi huachi.



Ya'ipiya Quisoso sē'huacaiso' nohuantopi.  
Sē'huahuachinara, ina nohuanton, a'naroáchin  
noyatopi.



Naporo chachin catapini quëmapi'sa' huëcatona', apia  
pë'sara'huayaquë quëshipi. Hua'qui' co nanitërinhuë'  
huanicaso', quëhuënárin.



Quisosoquë yaquëpapirinahuë',  
hua'huayátërahuë piyapi'sa'  
ni'ton, co nanitopihuë'  
ya'conacaiso'. Ya'shotopi.



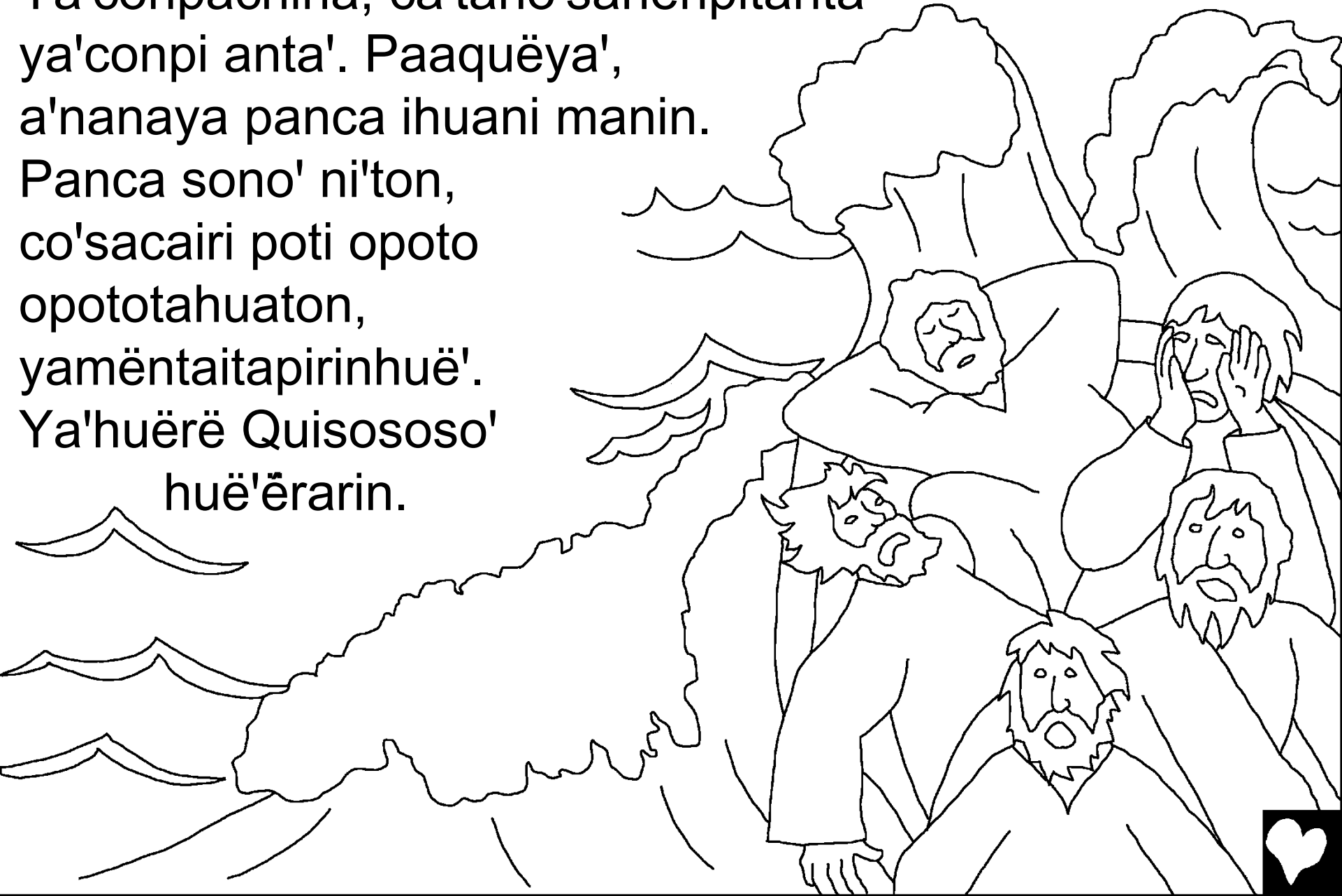
Napoaton pëi' nanpëtahuatona',  
a'canpiso pi'pian o'quirahuatona',  
pë'sara'huayarë chachin  
anohuaramapi. Quisoso  
pirayan acomapi  
huachi.



Quisosori ni'sahuaton,  
“Ma noya isopita natërinaco,”  
ta'ton, apia itapon:  
—Oshanën apia'hua  
inquitaranquën  
huachi, itërin.  
Ina quëran  
apia itantarin:  
—¡Huaniquë'  
apia'hua!  
Pë'sara'huayanën  
masahuaton,  
ya'huëranquë  
paquë huachi,  
itërin.

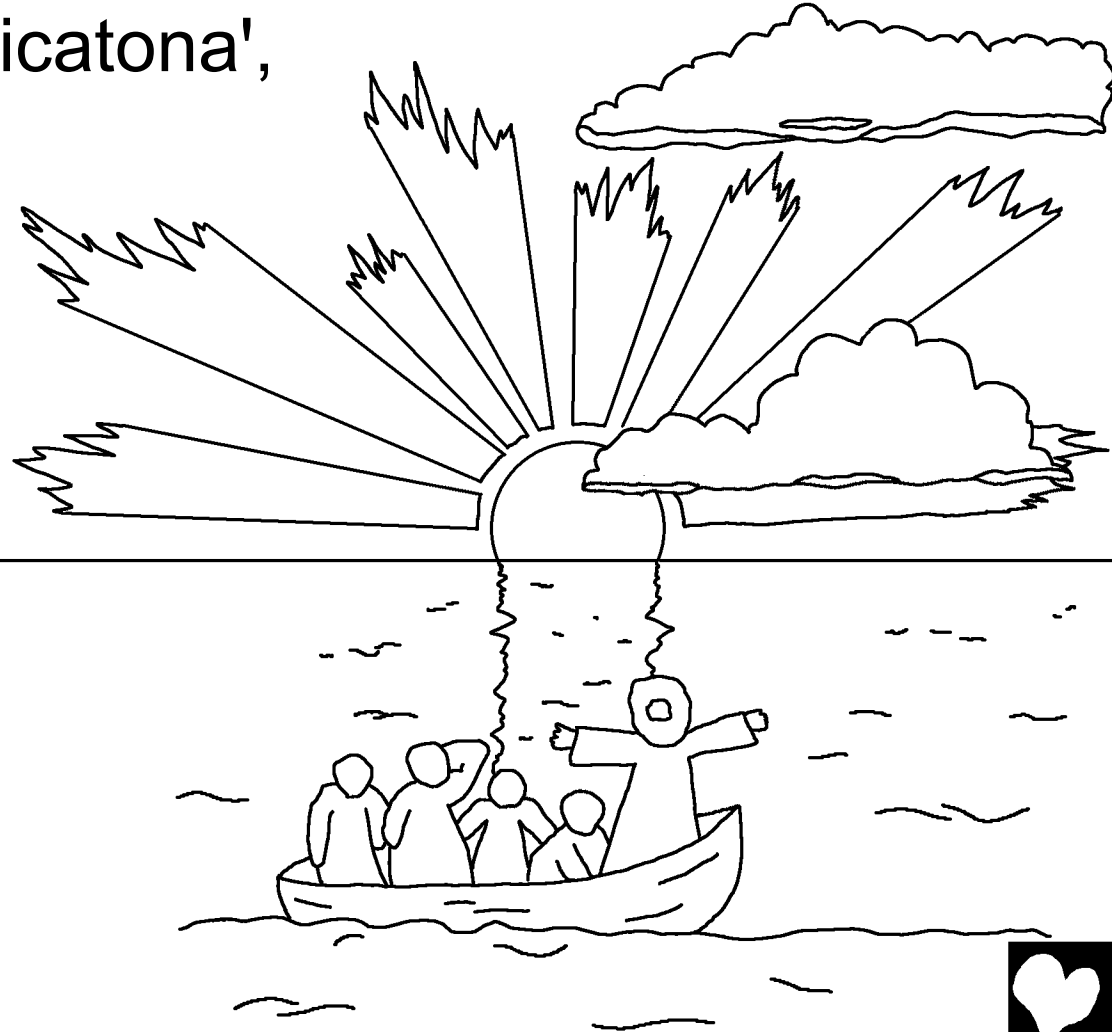


Ina quëran Quisoso potiquë ya'conin.  
Ya'conpachina, ca'tano'sanënpitanta'  
ya'conpi anta'. Paaquëya',  
a'nanaya panca ihuani manin.  
Panca sono' ni'ton,  
co'sacairi poti opoto  
opototahuaton,  
yamëntaitapirinhüë'.  
Ya'huërë Quisososo'  
hüë'ërarin.



—¿Onpoatomata' të'huaramaso'? ¿Co noya  
natëyatëraramacohuë' ti? itërin. Ina quëran  
huënsëintarahuaton, ihuan a'parin. Sononta' nontërin.

—Sanoquë', itohuachina, a'naroáchin  
co'sacai' sanoirin. Ina nicacona',  
ca'tano'sanënpita  
pa'yanpi. —¿Ma  
quëmapicha isoso'  
ni'ton, ihuan a'parin  
paya?



Sononta' a'naroáchin  
asanoirin, nitopi.



Yosëso' ya'ipi piyapi'sa' pa'pi  
nosoromiatërin. Napoaton a'naíchin  
hui'nin nipirinhüë', isoro'paquë  
a'paimarin chiminacaso  
marë'.



Ina natëtëhua': "Ca marë' chiminin,"  
topatëhua', co parisitopiquë  
pa'sarëhuahuë'. Yosë  
nohuitatëhua',  
nanpimiatarëhua'.



Romanos 3:23 Ya ' ipinpoa ' oshahuanëhua ' .  
Co a ' nayanpoa tëranta ' Yosë pochin  
cancantërëhuahuë ' .

Romanos 6:23 Piyapi asacatohuatëra,  
pahuërërë ' . Inapochachin co noyahuë '  
nipatëhua ' , chiminpatëhua ' parisitomiatarihua ' .  
Yosëso nipirinhue ' , inaora nohuanton  
nosororinpoa ' . Quisocristo imapatëhua ' ,  
ina nohuitatëhua ' , nanpimiatarihua. Inaso '  
hua ' anënpoa ' . Inasáchin natërëhua ' .

Hebreos 9:27 Yosë nohuanton, ya ' ipi piyapinpoa '  
a ' naroíchin chiminëhua ' . Ina quëran Yosë  
chachin coisë pochin nicon, ma ' sona  
onpotiinpoaso ' no ' tëquën sha ' huipon.



Efesios 2:8,9 Nosoroatonpoa ' , inaora nohuanton  
nicha ' ërinpoa ' . “Quisocristoíchin  
anoyacancantërinpoa ' ,” topatëhua ' ,  
oshanënpoa ' inquitatonpoa ' , nicha ' ërinpoa ' . Co  
canpoara nanitërehuahuë ' Yosë imacaso ' . Ina  
catahuarinpoa ' cancanënpoa quëran natëcaso ' .  
Co canpoara nanitërehuahuë ' cha ' ëcaso ' .  
Napoaton co nocantacaso ' ya ' huërinhuë ' .  
“Caso ' noyaco ni ' to, Yosë ' pa ' pa ' sarahuë ,”  
co ta ' caso ' ya ' huërinhuë ' .

Romanos 10:9,10 Tata Yosë nohuanton,  
Quisocristo tëhuënychachin nanpiantarin. Ina  
cancanënpoa quëran natëhuatëhua ' ,  
“Quisocristoíchin imarahué ,” topatëhua ' , Yosë  
anoyacancantarinpoa ' .



“Yosë co onporonta ' nonpintarinpoahuë ' ,”  
ta ' tēhua ' , cancanēnpoa quēran natēhuatēhua ' ,  
noya ni ' sarinpoa ' . “Caso ' Quisocristo imarahuë ,”  
topatēhua ' , naporo chachin  
anoyacancantarinpoa ' .

Juan 3:16,17 Yosëso ' ya ' ipi piyapi ' sa ' pa ' pi  
nosoromiatērin. Napoaton a ' naíchin hui ' nin  
nipirinhue ' , isoro ' paquë a ' paimarin chiminacaso  
marë ' . Ina natētēhua ' : “Ca marë ' chiminin ,”  
topatēhua ' , co parisitopiquë pa ' sarēhuahuë ' .  
Yosë nohuitatēhua ' , nanpimiatarēhua ' .

Co ana ' intinpoaso marë ' hui ' nin  
a ' paimarinhuë ' . Nicha ' ëinpoaso marë '  
a ' paimarin. Hui ' nin quēran cha ' ërihua ' .



1 Juan 5:11-13 Yosëso' huëntonënquë  
aya' coninpoa' ina pochin nanpicaso marë' .

Hui' nin chachin anoyacancantërinpoa'  
nanpimiatacaso marë' , tënëhua' .

Yosë hui' nin ya' coancantohuachinpoa' ,  
nanpimiatarihua' . Co' so' ina imapatëhuahuë' ,  
co nanpimiatarihuahuë' .

Canpitaso' Quisocristo natërama' . “Inaso' Yosë  
hui' nin ni' ton, imasarahuë,” topatama' ,  
huëntonënquë nani aya' coninquëma' . Ina  
nohuitatoma' , nanpimiatarama. Ina nitotacamaso  
marë' ninshitaranquëma' .



Mateo 8-9; Marcus 1-2, 4; Lucus 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Chayahuita (Shahui) Bible (cbt) © 2011, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CBTTBL/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

